



UN LIBRARY

MAR 5 1980

Distr.
GENERALA/RES/34/213
22 February 1980

UN/SA CONNECTION



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الرابعة والثلاثون
البند ٥٥ من جدول الاعمالقرار اتخاذ الجمعية العامة

[بناءً على تقرير اللجنة الثانية (A/34/676/Add.2)]

٢١٣ / ٣٤ - تنفيذ الجزء الخامس من مرفق قرار الجمعية
العامة ١٩٧٣ بشأن إعادة تشكيل
القطاعين الاقتصادي والاجتماعي في منظومة
ال الأمم المتحدة

ان الجمعية العامة ،

اذ تشير الى قرارها ٣٢٠١ (د.م - ٦) و ٣٢٠٢ (د.م - ٦) المؤرخين في ١٠ أيار /
مايو ١٩٧٤ ، والمتضمنين الإعلان وبرنامج العمل المتعلقين بإقامة نظام اقتصادي دولي جديد ، والى
قرارها ٣٢٨١ (د - ٢٩) المؤرخ في ١٢ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٤ ، والمتضمن ميثاق حقوق
الدول وواجباتها الاقتصادية ،

واذ تشير ايضا الى قرارها ٣٣٦٦ (د.م - ٧) المؤرخ في ١٦ أيلول / سبتمبر ١٩٧٥ ، الذي
قادت بموجبه ، في جملة امور ، بإنشاء اللجنة المخصصة لموضوع إعادة تشكيل القطاعين الاقتصادي
والاجتماعي في منظومة الأمم المتحدة لفرز اعداد مقتراحات عمل مفصلة بضيافة الشروع في عملية اعداد
تشكيل منظومة الأمم المتحدة لجعلها أتم قدرة على معالجة مشاكل التعاون الاقتصادي الدولي -
والتنمية على نحو شامل وفعال ، ولجعلها أكثر استجابة لمتطلبات احكام الإعلان وبرنامج العمل
المتعلقين بإقامة نظام اقتصادي دولي جديد وكذلك لمتطلبات احكام ميثاق حقوق الدول وواجباتها
الاقتصادية ،

واذ تشير أيضا الى قرارها ١٩٧/٣٢ المؤرخ في ٢٠ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٧ ، الذي
قادت بمقتضاه في جملة امور ، بتأييد النتائج والتوصيات الصادرة عن اللجنة المخصصة ،

وأن تشير كذلك إلى قرارها ٢٣٣ المؤرخ في ٢٠ كانون الثاني / يناير ١٩٧٩ ، والذى طلبته فيه ، في جملة أمور ، اتخاذ إجراءات وتدابير مماثلة ضمن إطار تنفيذ النتائج والتوصيات الصادرة عن اللجنة المختصة ،

وأن تؤكد من جديد أن عملية إعادة تشكيل القطاعين الاقتصادي والاجتماعي في منظومة الأمم المتحدة هي جزء لا يتجزأ من الجهد اللازم لتأمين مشاركة البلدان النامية بصورة منصفة وكاملة وفعالة في صياغة وتطبيق جميع ما يتضمنه مقررات داخل منظومة الأمم المتحدة في ميدان التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي ،

وأن تحيل علما بمقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٦٦/١٩٧٩ المؤرخ في ٣ آب / أغسطس ١٩٧٩ ، ولاسيما الفقرة الفرعية (ج) منه ،

وأن تحيل علما أيضاً بمقرر مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ٣٠/٧٦ المؤرخ في ٢ تموز / يوليه ١٩٧٩ (١) ،

وقد نظرت في التقرير المرحلي لعام ١٩٧٦ الذي قدّمه الأمين العام عن إعادة تشكيل القطاعين الاقتصادي والاجتماعي في منظومة الأمم المتحدة (٢) وفي التقرير السنوي للجنة التنسيق الإدارية عن ١٩٧٨ (٣) ،

١ - تأسف لأن الافتراض الرئيسي الكامن وراء تدابير الدمج المقترحة في الجزء الخامس من مرفق قرار الجمعية العامة ٣٢/٦٢ وهو بلوغ مستويات أعلى بدرجة كبيرة للتبرعات المقدمة إلى الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية ، لم يتحقق حتى الان :

٢ - تقررت بما لذلك ، أن تولي اهتماما خاصا ، في سياق الاستعراض الشامل لسياسة الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية المطلوب اجراؤه بموجب قرار الجمعية العامة ٣٣/٢٠١ المؤرخ في ٢٩ كانون الثاني / يناير ١٩٧٩ ، لمسألة زيادة مستويات التبرعات المقدمة إلى الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية دون اخلال بالفقرة ٢ من القرار المذكور ؟

٣ - تحيل علما بنص الرسالة النموذجية المقترحة المتصلة بتسمية المنسق المقيم لأنشطة التنفيذية لمنظمة الأمم المتحدة من أجل التنمية (٤) والتي يتضمن أن يوقعها الأمين العام في كل حالة ، وتؤكد في هذا السياق أن الممثل المقيم لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي سيحيى في العادة مقىماً منسقاً ، وتلفت النظر إلى أن الفقرة ٢ من الرسالة النموذجية قد لا تكون منطبقاً على تلك الحالات الاستثنائية التي لا يذكر فيها الممثل المنسق هو الممثل المعين للبرنامج ؟

(١) أنظر الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ، ١٩٧٩ ، الملحق رقم ١٠ ، E/1979/40 و Corr. ١ ، الفصل الحادى والعشرون ، الفرع بـ .

(٢) E/1979/81 .

(٣) Add. ١/Rev. ١ E/1979/34 .

(٤) E/1979/34 ، المرفق .

٤ - تؤكد من جديد المبدأ القاضي بأن تكون المساعدة المقدمة من منظومة الأمم المتحدة متفقة مع الهدف والولويات الوطنية في البلدان المستفيدة وأن يكون ، تبعاً لذلك ، تنسيق مختلف مدخلات المساعدة على الصعيد الوطني حقاً خالصاً للحكومة المعنية ؛ وتؤكد من جديد أيضاً أن المنسق المقيم يضطلع بالمسؤولية الشاملة عن الانشطة التنفيذية للتنمية التي تجري على المستوى القطري وعن تنسيقها :

٥ - تؤكد من جديد كذلك أنه ينبغي أن يكون الأضطلاع بالمهام المنوطة بالمنسق المقيم متفقاً مع المعايير والولويات التي تحدها السلطات الوطنية المختصة ، وأن تتصل تلك المهام ، بما في ذلك الترتيبات المتعلقة برفع التقارير ، بالأنشطة التنفيذية لمنظومة الأمم المتحدة دون سواها :

٦ - ترجو من الأمين العام أن يكفل ، بالتشاور مع الحكومات والرؤساء التنفيذيين للمنظومات المعنية ، تمكين المنسق المقيم ، عند ممارسة وظائفه ، مما يلي :

(أ) ايلاء الاعتبار الكافي للأهداف المنصوص عليها في الفقرات الفرعية (ب) إلى (د) من الفقرة ٢٨ من مرفق القرار ١٩٧/٣٢ :

(ب) مساعدة الحكومات في تحقيق الأهداف والولويات التي تحدها وذلك عن طريق ضمان تماسك الأجراءات والتكامل الفعال بين مختلف المدخلات القطاعية المقدمة من منظومة الأمم المتحدة ، على النحو المحدد في الفقرة ٣ من مرفق القرار ١٩٧/٣٢ :

(ج) الأضطلاع بالمسؤولية الشاملة عن الانشطة التنفيذية من أجل التنمية ، لجهة إزالة الأهم المتجهة الانمائية التي تتفوز على الصعيد القطري وكذلك عن التنسيق بينها ، بما يتضمن صياغة الفقرة ٤ من مرفق القرار ١٩٧/٣٢ :

(د) الأضطلاع وفقاً لسياسات وأولويات الحكومة المعنية ، بمسؤولية تطوير نهج متعدد التخصصات على الصعيد القطري لترجمة وتنفيذ وتقديم برامج المساعدة الانمائية القطاعية ، على النحو المنصوص عليه في الفقرة ٤ من مرفق القرار ١٩٧/٣٢ :

(هـ) المساعدة ، على الصعيد القطري ، في تنفيذ الهدف المبين في الفقرة ٣ من مرفق القرار ١٩٧/٣٢ ، وهو تحقيق أقصى قدر من الاستدامة في الأجراءات الإدارية والمالية والأجراءات المتعلقة بالمشتريات وغيرها من الأجراءات :

٧ - تقرر ألا تتصدر المبادئ التوجيهية المبينة في الفقرة ٦ أعلاه العلاقات القائمة بين الحكومات وأى من مؤسسات منظومة الأمم المتحدة ، أو التسلسل المباشر للسلطة والاتصال بين مishi تلك المنظمات على الصعيد القطري وبين رؤسائها التنفيذيين :

٨ - ترجو من الأمين العام أن يمضي في تسمية المنسقين المقيمين ، بموافقة الحكومات المعنية ، مع ايلاء الاعتبار التام لا حكم الفقرات من ٣ إلى ٧ أعلاه ، وأن يقدم ، وفقاً للفقرة ٣ من المادة ١٠١ من ميثاق الأمم المتحدة ، إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته العادية الثانية لعام ١٩٨٠ ، تقريراً عن تنفيذ الفقرة ٤ من مرفق القرار ١٩٧/٣٢ :

٩ - تقرر ، أن تدرس في إطار التقدم المحرز في تنفيذ القسم الخامس من مرفق القرار ١٩٧/٣٢ ، إنشاء مجلس إدارة واحد يكون مسؤولا ، على الصعيد الدولي الحكومي ، عن إدارة ومراقبة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها الأمم المتحدة من أجل التنمية على أن يحل هذا المجلس محل مجالس الإدارة الحالية ، على النحو المتوجّي في الفقرة ٣٥ من مرفق القرار ١٩٧/٣٢ ، وترجعو من المجلس الاقتصادي والاجتماعي أن يضع ويقدم في دورته الصادرة لسنة ١٩٨٠ توصيات لهذا الفرض إلى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والثلاثين .

الجلسة الخامسة عشر
٢٩ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩